綜合新聞

梁覺玄發表談話 為中國成藥申辯

（雲訊）據北美洲針灸學會梁覺玄發表書面談話稱：近日美洲各地發現一種香港出品之中國成藥因有人患者服後發生血液損害甚或死亡之不良後果，引起政府嚴厲檢查，新聞界大事評擊，此事不獨對香港藥商有大影響，即整個中醫學界，亦蒙不利。

依中醫學，知識，以該出品人列於盒外之藥味，本甚平和，當無做成如此意外之理，懷疑將有強烈化學性之他種藥物，滲雜其中，以謀收效一時，未完

中藝攝影會舉辦講座

（續）提高攝影興趣與技術水平，并定七月十二日下午八時假座片打東街二十一號三樓，舉行首次攝影講座，主題是：「攝影初階」，第一講，相機常識與運用，由香港攝影名家高頌生主講，歡迎有興趣攝影之僑胞，携帶相機參加聽講，共同研究，聯絡處：片打東街十九號何桐相館，電話六八一一五八四八，片打東街一二三號偉發公司，電話六八五一七三二二。【完】

馬世信夫人定期出殯

雲訊 農業家馬世信元配李月桂夫人，台山白沙上陳龍安里人，來加廿餘年，向來協助其夫壻經營農場，克勤克儉，為人慈祥可親，年老退休居住於雲埠，近年來身體多病，入院調理，不幸於本月三日晨與世長辭，聞者惋惜，積閥享壽七拾有八歲，其子媳孫等隨侍在側，親視含殮，謹禮成服，謹定本月十日（星期三）下午壹時，假座暗士黨殯儀館舉行出殯歸土，葬於科市蘭墓園。治喪處 本埠第二街東三二九三號。

鄭煜麟翁定期出殯

（黨近訊）本埠洪門叔父鄭煜麟字忠榮翁，恩平清湖樓村人，來加六十餘年，近因年老有病，經人黨由醫院醫治，奈因藥石無靈，不幸於七月廿日下午四時在院逝世，積閥享受八十有三歲，遺體已連往屯埠暗市鳳殯儀館，定於七月十二日 星期五）下午一時舉行喪禮，葬於科市蘭墓。鄭翁生平待人接物，和藹可親，親友聞訊，咸為惋惜。其子仕源，女玉蓮，媳孫等遠居香港，嫡孫楫輝，楫光家人等隨侍左側，親視含殮遵禮成服，主理移靈全雲埠舉喪。治喪處：南平別墅。

林慶夫人定期出殯

雲訊：本埠桃園餐前時東主林慶（善香）夫人李合氏，不料於六日晨料理家務時，突爾暈厥，急送醫院救治，藥石無靈，撒手寰塵，積閥享壽九十四歲，定七月十日星期三下午三時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，卜葬伏士蘭墳場。

新盤上市

（一）4104 Elgin 街，新屋四睡房，全層千四尺，有土庫。

（二）322 Steveston 街，列治文新屋，三睡房，有土庫。

（三）八四一西十九街 四睡房全土庫有酒吧。

（四）三九三 Dieppe 街，兩睡房，土庫另有三聯房可出租。

（五）七九〇九 Ontario 街，兩睡房，近緬街，地大。

（六）商業樓，樓下大舖位，樓上六組兩睡房 文，位於 Pt. Coquitlam

（七）大舖位商業樓，五年半新 全五年批，取價十五萬九。

（八）本中心十九組新型柏文近 Deman 街。

（九）市中心 104 組新型柏文近 Robson 街，有游水池。

商業樓字，屋貨賣，請電：歐陽文光 263-2838

衞彬 277-4475

Transpacific Realty Ltd. 687-1461

本報經理部重要啟事

敬啓者：本報依照工例，每年有假期，但以技術與工作安排問題，輪流先後休假，異常困難，故本報定於由七月十五日起至七月廿七日止，休業共星期，俾工作人員，於此期內，共同休假，在休假期內，所有定期國報及廣告，一律補印式星期。

七月廿九日再行復版，此屬不得已，舉，統請讀者諸君原諒。

本報館經理部謹啓

筆友世界

Free Details

PONY EXPRESS: P.O. Box 82083, North Burnaby, B.C., Canada. A non-profit Chinese organization dedicated to promote desirable friendships which you may not be acquainted otherwise.

每月祇付兩元半，銀行各項服務皆在君掌中

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

土德哥双聯屋出賣

位於17 6,1788 East 3rd Ave.，近史孖梳，全部鑪固，兩睡房組與一睡房組在地下層 全庫，取價五萬三千元。

電話253-8535 521-9332洽

卡城華僑公立學校 誠聘教師

本校急聘教師一名，中學畢業或同等學歷均可，有教學經驗者為合，每星期授課六天，授課時間，星期一至五 每日下午五時半六時半 星期六上午九時至下午五時，薪酬優厚，有意者請詳列學歷經歷連同證件副本來本校申請，一經校董會議決聘用時，當即通知 不合原件退回。

申請截止日期：本年七月廿三日

通訊地址：1113 Varsity Estates Rise, N. W. Calgary, Alta

鏞記飯店

YUNG KEE RESTAURANT LTD.

255 East Pender Street

Vancouver, B. C. Phone 689-9611

中午茶点 家常便飯 大宴小酌 豐儉隨意

營業時間：

星期一至四 上午十一時至下午十時

星期五、六 上午十時至凌晨二時

星期日 上午十時至下午十時

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE

Next Door To Success Rity. Ltd.

203 E. Pender St., Vanc. 4. B. C.

Tel.: 682-1946

黃秀英主理

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，禮花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

文心書局

Moon Shum Bookstore Co.Ltd.

112-114 East Pender St.,

Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

大批 兼營國貨 參茸藥 成藥 零沽 國畫 繪瓷 手工藝品 批發 古今圖書 唱片唱帶 古玩宮燈 文房用具

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C

TEL: 684-2025

安達旅運有限公司重要啓事

年來機票調整次數特多，由紐約往倫敦之票價已多至七十餘種，又如雲埠往倫敦有廉至式百四十九元雙程，又有高至一千一百八十二元不等，更有付出雙程票價但只搭得一程，回程須行另購而致鬧上公堂，敝公司為加強服務我僑衆起見，特增設

廉價機票免費詢問部

義務為我同僑解答如何購買安全之廉價機票，歡迎隨時駕臨垂詢，敝公司絕不收取任何費用。

雲哥華唐人埠哥倫比亞街四二〇號

電話（六〇四）六八四、二〇五五

安達旅運有限公司

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4. B. C

Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理

熊猫牌蠔味醬

五磅罐庄 每箱十式罐

廿八安罐庄 每箱壹打

壹磅罐庄 每箱廿四罐

半磅罐庄 每箱四十八罐

歡迎殖館及家座選用，價廉物美，保證滿意，零沽批發，一律歡迎。

（舊埠另加運費）

Wah Sun "Book" Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

雲高華 華新書局

給我鬱金香二元 林中一元一依達芳隣一元四毛九情痴一元三楊天成怨女痴男一元二 玲玲二元楊天成學府情潮一元四凱綸著 晨星二元天涯追踪九毛五林茵著星河二元七古銅色的愛情一元七毛五方琪著烟波江上愁一元三毛五凌詩著點點星塵一元三毛五嚴沁著失去陽光的人一元三毛五嚴沁著特約女郎一元何行午夜共舞一元八偷歡陷阱一元一毛五夏飛著金心，甜心一元一毛五夏飛著織夢一元三蕾菩著癡心人二元三洪流七毛龍巖著四個夏天九毛致富捷徑一元大呂斯著離情九毛家庭實用常識新編一元四李怡著流行社交英語會話一元陳信編廿八天英語會話七毛船二元七瓊瑤劍谷幽魂全三册四元大毛五倪匡

中英對照圖解說明

西菜西點食譜精華 每册三元六毛

復仇谷全四册五元孫玉鑫著 春雨濺紅花全二册二元大蕭逸著 柳木劍魂全二册二元七周矢行著 殘梅俠影全三册三元七毛五高皐著 金猿神劍全二册三元五曹若冰著 魔中俠全五册六元七曹若冰著 絕情十三郎全三册三元九曹若冰著 博命巾全五册九元八柳殘陽著 胭脂虎全四册八元八司馬翎著 龍虎雙俠全三册三元五秦紅著 金獅吼全四册五元二秦紅著 劍驚虹全三册四元二林非著 珍珠令全大册八元二東方玉著 勝字旗全二册三元六東方玉著 洗心環全三册四元六毛五東方英 流星蝴蝶劍全三册三元五古龍著 武林外史全六册拾參元三毛古龍 魔劍恩仇全五册七元五林非著 八荒飛龍亂二元二 鐵仲彩一元八

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.

伍澤濂 黃秀英 事務所

辦事處電話：682-5284

實事實業燕梳有限公司

本公司現經省政府指派代理省府各種燕梳，僑胞轉換一九七四年車牌及省府汽車保險，敬請 駕臨，竭誠服務

伍黃秀英

本號每日接有住屋，柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，更知其詳。

楊志清 324-4210

關天賜 876 4575

伍澤濂 733-5743

蔡偉華 325-7496

伍澤森 327 7842

廖廣庭 980-3098

最近接到新盤

▲唐人街新屋在建築中一廳五睡房，兩訓浴室，開价五萬餘，可以用舊屋相換，請早預定以免屋价再起。伍澤森

▲街角菓店，有地方住，每日生意八千餘，大有前途，適合小家庭 開价壹萬四千元另点貨。伍澤森

▲十三組新型柏文，第一街夾西孖素材料上等而華麗，廳房特別寬大 全部硬木地台，投資良機

△八〇四西十九街，兩廳四房，內部全新裝修，一切新式設備 土庫另有二房一廳廚房水喉，取價六萬餘元 鍾偉業

▲四四八西十九街，上下共三組水喉，兩廳三房，土庫有兩房及水喉，石仔牆，內部名貴大方，六萬餘元 鍾偉業

▲什貨店連實業，生意每月逾八千元，設備優良，更兼有新型住宅可住，客廳飯廳睡房全鋪地氈，土庫另有一廳一房及洗手間，既好生意，住得又舒服。問伍澤濂

▲市中心區商業樓，位格蘭夫街一千一百號布洛，地闊二十五尺，位置極佳，地面舖位約十年半批 全價十五萬九千元。問伍澤濂或伍澤森

▲新屋數間在建造中，詳情請問伍澤濂

▲埠邊商業廣場餐館 短錢期 每日生意八小時，平均每月生意四十二百元。若加長營業時間，生意可能擴展。問伍澤濂

▲列治文區什貨店，有廣闊停車場，平均每日生每一萬二千元，會鮮花盆花

▲一庫兩睡房觀屋，全土庫，石米牆身，近交通學校，平地四萬四千五百元，請多觀還價。

▲唐人埠上下層孖屋，八五四號片打街，內部全部裝新，新電線 煖爐，水喉浴室等 開地四萬九千五。

▲新屋地段 幅，在西號非李沙街，可建華麗大屋 或上下層孖屋 或可照你的屋劃建造。

▲本汝比區四千六百號佐治街東，一邊三間華麗新屋在建築中 可以用你的舊屋相換。

▲本汝比區靚屋 坐落于兩條六一尺闊地，開價八萬九千元，在此百物漲價中，誠最佳之投資良機。

▶中型菓店數間，每天由二百多元起，地点優良，設備上乘，歡迎詳細詢問

▲新上下層孖屋，每層一廳二睡房，各自電火煖氣，接近唐人埠，近巴士學校，先到先得。

▲誠意為僑胞估價 現金保證閣下欲出賣之樓宇，或以屋換屋。

以上詳問：楊志清：三二四一四二一八

雷廣庭：九八〇一三〇九八

▲建造中商業樓，五間店面，十四組柏文，包冷煖氣，地下停車位，每年淨收租可達四萬餘元，首期十五萬可成。問楊志清